顧原牙也門至止薪

玉巡醫業上痍再也

步理牙間海穿鎮先小

而七奇技以期以藝神

七切兹近應師固副那擅

年工由師世等神均大專

月俱洋便是所其鎮院囉

保旋於蒙到技補考睹

妥港指師各人如拔士

當題境已常特先價萬是愛彼遠且派生

亦中芳留都近能前者相環固供人楊歷來美

宜皇樂指士名外所國

醫狱大精東不寿學子醫性工程。

棣士鐘精館稱事足可

生對師

自首

芳先樓而接奇多壯補步

首效一慎串事肄然駁深

在嘖師第爛

教咸年觀填

亦華謂潛贈折所

白千課敦海啟

携餘現請內者

君携餘現請內欲諸篇託高人

者簇成石校但船

文

最八齋對前時

省漏所

廠榮購行刻點明矣寶

請

同

宜張

均同慎諸潔七會堂傳

同

更人人心居可

六夫上資惟處平可醫

## 卅月六年王次歲年八緒光

管住地界地士號鐘拍

門業址乃五段丹蓮在賣牌再出由尺別時建所人

典欲投皇左異街在投機

主知凡家右份東該之地狀物投批東量北處地土

理細須百至百士賢在典

頓與遵九地三丹坊香主及柏依十段十頃屋港命

活會皇四第二街宇工准頓章家年九尺量四務本

或程批爲十左有十司年

拍者契期四右一二註七

機香地分有便十眾上一

地港稅作二至尺出地日

士皇並四百城左投段禮

便后照十零隍右此第拜知大其二五街西地一四

当第矩照左有便在五午?

投曲段地重貴

布業投准五七東在在賣

理詳得再號十約該所人

人請契為該三有四港命

機問繳期地十一十工準地香納該乃七百八務於

土港地業先號七間司本

知后並作皇有五衆註七大照四家二尺出册月

六道其十批百左投岸初月第規八出二右此上四

十卅矩單七十南地地日

阜稅分由量十公署年

質者批年尺第量字

者 加量 五 北 處 投 機

香主

狀知投復三一大連點師物凡恩十百道建鐘

主欲

頓細

出後第有后號雨

請繳該號西百間册月開納業量北三公岸十

布詳者九便一至

業得出南有便之處兹

華將承

房

虚

停

FI.

情

聞

號十八百五千三第

既運敢於尤藥館文墨

金虛直爲劇已

十鬼請來西古烟一美真一二遍到香兩來甯楼意仙

华人懒探有辰陸銀

正帝

顧

TRADE

十請

山到

正商第甚動上到常件各

門悞帶英國巧歘專貴牌價行姆所異物造

一相並等歷利等款

百宜鑄車已使具機

七舖生床有主巧汽

十在鐵各二固究爐

本五香器件十而精鑊

承號號港具齊餘各通及

造相至下櫥備年上快鑄

機酌一環與而早等捷生汽面百馬西架已軍儉鐵

議八路人生遠床煤銅

均大捷車令生歘與

MARK.

號七月八年二十八百八千壹遷西

特所日脫兹福於脫傳微 此移在牙學州牙能者雖 知鐘第週揆津刻枚絕科 光進號雖且至奏至經妙緒一屋得遊京效全美獨

餅番 步倘

午中日本貴賃貨時本 

街聞十玉欺同各番 各

聞憑不有入營囘成胡明載但料閩降 弟理醫號牌弟 光昭之明 緒奢事賬所並治配第在 八簽嗣簿有饱即寄 名後可與小將牛百港並與稽各兄生理九第 並寶長理經十三 十和寶無號准全已號約 二泰號向來帮盤多及皇 林圖往場俱以貸今珉大 然便易銀貨學昭因福開謹是貨項項習著身和張 工此等雁已練爲染記泰

號來人往辦変年作后 易銀貨學昭因福開 項及而奮代中與和 長理店啟 交無禮然和盤果兹 易稽拜兄辦托郊林 貨致內來以別福斐 胎列往資代和然 項

香探一於萬之張大紙碼港辦嗣中無台多炮壳子 中無货多炮壳子 账底後國一即年引碼也不并香失如遠并吉 年引碼如 各林明 年圖 殿西

洋有不港且中近 行機分等能國馳夢炮 嚴謹托處命軍名火碼碼 此別本中營英器等慳 **半** 佈家 公 至更國 物以地 諸司遠 爲俄件及利 白生厰信公門澳 十事門全爲十調司張取五特外縣故五教用至者 日此信頂紙日未項光澳 虧承別式月分場於 五舊日牌式六塲教澳月人後舖問月零幷門 二之澳底視二碎公開

光此與貴口快仔炭融 

KYNOCH & Co WITTON BIRMINGHAM 光君基之人國和獨一人人為一人。

光君是一人人。

光子是一人人。

光子是一人。

光子是一人是一人。

光子是一人。

光子是一人是一人。

光子是一人是一人。 年或士既用幷孟買咪叨皆什 士既用幷用中碼國 一急廊 也名因港獅小波拿 吉移洋官本各頭急地公 商公國嚜 各碼 日玉行 到代賜司兵爲歘云專 爲順之家記碼且做 國港沽消貨有會子士各 敢咪發流加用在所打欸 日料本英用碼快 拿也以 洋歸廣加公國 之打 司行專 今工司開急雀畢

梁港湖未神在前活 上屬有補佛 在人 功應長惜街家 欖曼無烟戒茸參 發 賣正香積一此烟和效街港獅島誠屎中今

**晋佈俱項均成經恙並紙** 六街 光和來日雨 緒泰往外個裝准全及者 各基上基晰將治漏所過者大環組紙時關經寶 必自單貨學爲與兄 須悞 送項習經記囘 告前寶以祈前伊寄泰 蓋號免於與子生紙 諼 貧 旋 先 延 有 以 環 小 大 無失生至年濟丞唐國

王以雖 禧報慮施森延爲隆人榮 華謹扁餘幾醫己生也選謹和無技不求任藥橘曾 啟製以未能藥晚肆隱君 

九章照十尺至乃段禮 號程現五西皇在第拜門管目年至家香七四 量皇 典再址期段 告 希甚寫潔宜寓備剔取 爲便輪內男不預凉者 公廟前悅來客棧蔣

聞極接精相寄全高

白承拖打攤發為臣啟慢辦欠公派出承因者 

譚二幸列爲到代謙臬 樂十勿憑據荷收泰憲花

的今所世昌鄉手 己生也選

上毒番乃等國蒙瓊自字戒弊馳產 環 公後封烟服 銀典 第無其地國 另一憂君印有法病臣度

名洋

上國

白

蹬

成師今

一甲二

戒都十

先 年

考前

而魯

欑

思

消能應共頭中積治立煉人外

製

上兼痼藥

欖咳除

凡嗽照

成喘烟

穩 時 而 若 服 服

心底有地震。 也消能牆 頭 之街粤 個 益 東 價未哮吸 銀四

属

城 店大厘 新災當憂凡此生矣 街舞吸欖週 在昌盒等每出乾死者星即州的柳余 街在昌

不從者司爲智如可年前習學經員到仍何造八八

習例矣而况積資累俸內可以正揆席外可學甚多及官外任甚有政聲則習例之效也仍奔走伺候於公事何益乎於筆帖式定制極何惟教之習例而已查考試筆帖式定制極何惟教之習例而已查考試筆帖式定制極何惟教之習例而已查考試筆帖式定制極何惟教之習例而已查考試筆帖式定制極何能教之習例而已查考試筆帖式定制極何能教之不例者派充教習不分藻漢合一署學甚多及官外任甚有政部分與資際之政的人類文風未見大遜於前何以消乏如此推入旗人材輩出凡漢員所不能辦者滿員往

有可並

近從

員東例用事陞隆文廢 固線分堂試令他國如而方者用二語弛 不按別官以筆途

詳法慎堪筆之案慮

爲集城會腫以元生明牌 厢經痛 為里山妥位 獲不此村徑議附 冬欲內 團在外得堪深有蹊禀祀 前例此用不甲間辦洞 之任添蛇口盈乙醛粘內 舉星兵有舐尺二鳴抄輿 云憲壯識其捕人澗 間 新

那 滅 有 之 希 境 可 齬 英 各 得矣矣地以則國 基國 以之尺蓋此以漸 有駐之 從例則土時圖平係土 然尺境諸一而於公 各得跨國勞土歐便乃 者就寸有叉汞國洲與為 弭所則三將逸之之土上 近寸洲環土禍治廷 贯以之而起廷不亂意而 斯割思形以又致固 爲裂若勢藉復驟非不因 善 境土所口遣啟小浹區 於土有檀於兵而故已 據不則各馳眈也露埃 乘 奪支北保往眈所不及 時 而腴勢鄙共以其望睦 不沃將黑利與旁者之有 

疑義亞雖百亞携焉平及 貳執辣經名辣帶十禍以 敗馬卑軍七亂 卑 膏 圖聲回鲕兵兵器日以 叛罪亞尙一敗十砵三 去致力足旗之分昔個 矣討新如內後戒消月 十之已填俟失漢 已三二一於畢道得財 轉出十日案擬路其物火賣交五原原附其詳約災

告搭從再值

與延丹事爲銀上

告頓士揭報兩哥

告砲轉囘華洋云報

請臺請港人近〇云

制八司萄亦士火初

紙一案船用土本漢被號情前土太港口

十訂刺總督來遞回

五明狀督將北來

左利

日

祿

得如易被活奈畚錄萬海

四到原買師船則南右亞

千此被街律昨為耗上月 五業告第政有多 海之

圓售交百代國間地災九矣原地零理戰有列日

告

銀不期議狀火者〇

H

人倘变

圓售

原接

經與

告

The North Control of the Control of

間 羊 九所委同禀六 其無約月品回驗知辭月 酌有餘南辭從船知県督 價黃間海回九工委知撫如姓曾縣香品程總局憲 係者經查順張雜查委 轅 舊願委封沙傳用泉帶報 業備員西田嘉縣關抽 主價估關分票清街洋候 南萬價場局知安道藥補 其餘招魚〇解黑褲海直 領金人欄揭河銷川防隸 

以士皆 弱 耳赴英河認之意照已土 爲已 同歟何相歐機 俾埃置其調而入廷欲社

機會法人爲風果會萌耳 在然多為盟然為與洲宜 歐視人歐交以哉聚各協 洲埃未洲際近豈商國 人地亞十傷之埃爾電子。 也獨一經所土傳國袖埃累維一倫謂廷謂不手及 管城乙砵幾 處船罪然二 兵矣實音於皆亦狀其十朝其某消難傳必明要日 世其未爲修此埃欲其爲 尋關平逆職謀及以旁土 藩外一權要夫陰於鷸有 裂攬青斷訂有提尊觸殷 之權漠不肆實兵於相憂 形於然聽起濟直土門俾 大臣院其暴調埃及之事土廷不能置力以靖其亂焉兹特請將埃及相臣亞什為辦理其事土廷雖遺有軍兵前赴的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉的處有耶穌教人為難以致互相殺戮焉也現有大隊兵士聚於城中其統帶則也現有大隊兵士聚於城中其統帶則也明有大隊兵士聚於城中其統帶則 不得是者徒以英法各國協力和與自立為國大權獨操歐洲各地網復攬政權以一變百餘年及自立為國大權獨操歐洲各地紀之方面後得以安靖也蓋蘇及自立為國大權獨操歐洲各地紀之才而後得以安靖也蓋蘇及自立為國大權獨操歐洲各地人人 力也諾鹵蘇各年大特彰保養成債務國積梯修編

見應過頭渡某七霍東串事因船見船婦號卑好同 跡問查渡將復差士十婦 河同搜船帶义館禀七人與船果已往到報稱日王 遂之見間別報稱初被氏 問婦女行處稱失八差用

外可以領兼圻乎習之之法某司行走即習某司之例異為也果能認真習例不十年六部當添許多幹練滿員異別有差更不准顯升主事主事者員外頭即中之階行將以故有謂檔房爲泊人之淵語雖不有清理非易旣未能遽清別項差使不准顯升主事主事者員外頭即中之階行將以故有謂檔房爲泊人之淵語雖不有清理非易旣未能遽清別項差使不准顯升主事主事者員外頭即中之階行將此推原其故一由於官學廢弛教育無法雖不乏讀書應以其往往每能有功今則大異於昔矣夫外省尚可不分滿 令據孝憲再表州欲竭中廣談嗣批設鄉等由盡某 屬前供云新貞處廣心紳 異異將堂必如清八應滿

冀則七砵土述不於別效 **全五 狀 事** 成將日昔人所許衆賢發勁軍亞約方聞其倘奸來 旅亞力有月據登土佈電 被变辨案奉捷之那 欲理新五鳴西岸廷告音 定查結 萄已烟馬 抗臣云基有日叉在咸耳 柜亞英美必蘇云狗知機故辣國路頓蘇歐和 識卑有城士士洲隱起使 也多水也糾的商代力大

狀而西千訟六命木猝洋 師狀歷圓之因赴斬遭 辨師正立由賣用伐失亦 駁言月有則舖本柘慎被 後據致合因不識其致燒 云業二二二控事平此喪 

重

地

叚

賞

後藥威後王看街婦牧

上往前

臣日年本貨海斯十二年有指明十二年有指明日

壬請欲 午期 壹 兹

年本貨海點十名行

行将如開六厦有

禪八午至附上四二隻本

取召月議者谷前下準船

取者本行有多買下過期黃龍黑龍粗粉九十四包準本月二十六日 地方之後如有異外歸買 下之客補足便者要前買 下之客補足便是倘落 下之客補足便是倘落 岐渡間入圖相方理銘泰香一不數章信得一感渡

投

港概得如為匯交切惟自 安無在有據單銀凡本光泰涉水各至銀如到渡緒 脚束本兩無各乃四 內各渡須手行係 扣件到要照店香 除來各到賬收邑 

明倘須房若銀堂親

多且無施不也寬法代

守謂非糜惜贈和人下

東廣名心粥金討過不不翻遇者行建且以幾足好

泰明 聖 國

降血 表正微聖則 而辰不帝所經平俗魔

投

謹敬

愛

淚沉眞臺權除

**派當宴梳** 

情

民

特悉等項收頂因道 月

之街取 主項楚

六贖門之支及倘貨門者

日知百太與情有六十承 四平裕俱欠月 五頂

裕光十山安歸到初號中安緒六普堂和揭九和環 党外號無生借日生皇謹年永戲涉押等交押后 啟二祥園和舊項易現大 肉 層第到

六牌正玉客肉辦啟月三街步光發各者 顧客江聯 髓西初樓十西請但欖昌 訂營二 面號營移 貴瓜承 昌 耀 

和緒特物借不雨以號靈 罐八字諵等一因來磁頓 啟年聲到項假舖施器街 七後圖各以有借意百 九明是據要有有開遂太日以問如屈揭揭張利平 免與無成項項至雜山

器火 出 說 貴科局擊甫思新無講紫銀以節成而而一館詮 三活歎曾有適失砲事字質經得用誠製 曾有適失砲先

倘版南合臨語軍造向 華蒙排北肥陣取曾施著 饉光秤鈔豐操易发命訟 殿廟本殆順左明也中 略

并壽六甲鐘文恭 前 往 壬號将南下日馬固啟午面船埠午落士火者 壬號格南 人事翁修事贈家不廉昔真濟伯家盡孝訓覺恥讀 頁西南安往船火 隐爲庄而溺到 方詳而上 壬者貴行六準一啟 請客往月於隻者至欲安廿即名本 本附南五日押號 眉馬隆增輩者太大著嫌篇為水孫推嚴處不我 號量取日 福求不嘗食不不已好甲 往前船 并而凡已而物事變吁 太六到附戶日日威船廠古月本貨倘開落準一者 壽系猥彰救去 議織不三 比以彰火及耳悉足代琴后好在災其至必畏上

十行搭

敬言

啟 日

售

循多

告

爲三

行貨六只本

請欲神四宣路火

行八面船貴前至月名行謹工職者客往卅卅梳有

士敦能波星前火

等蘇倫庇架往船

日早佩步價最之說新現場內梯甚新迎等編又

存購顧時瞭線通新

無取請務然之例刊

**iii** 離船

並到

壬者貴能行約一啟

卑融汗船

資於創及中取

狀八得零工連十 月細 者師月者十務地四 費十年一司出 四請 間用四百個註投 地俱交先治第牌 士由易交濶六第點七 便買清定三號五鐘號 主楚銀十B號任禮 **二支在二尺字第乍拜** 一給狀十六其七畏青 諸師員個屋號街卽 務一有律一午月啟 門詳司間屋有間三八者士細署在一屋在點號拍 便者註擺間一嘉鐘禮賣 知請册花門間咸有拜人 問第街牌門街屋二機 巵好 土一門第牌門四 月的百牌三第牌律唐士 十芬九第十二第出六承 六银十二號十二投月典 取狀號九四號六一十命 一師諸號律第號律五於 錢好實給千檢有言思

一月此與昌易讓別現奉

君處具烟深該有唐啟欲立餘治四地屋者

年和契准若十段兩月承

當 甸 永生渣到司遠處甸本向 股俾寡公日悉新 份得梳司發見諫 紙代寫辦紛字當 学 房之 而 宴 字新曉環紙公股 中或君在有三第有日英

投

年獻雲

結項閣六號今四啟 一明後支賬雲定字殷百 告 月機旁除個給連萬工档

十器中如禮與後人 日丹門承支接器紅長票 啟牌接給人具一個第一個第一個 若承 等幷英楼 多 十所次用件白尺安

知二稅其第畢門冊十地詳十銀屋十街牌地六士 細員十堅號門四段日承 此二必項亭承日已啟 輝佈人經與名辦身於天庭達簽陳及下人故壬陳 士清仙大向德門 c 在八 殷昌特彬入租雨

魯事能實稱三微恤名金必事和年不勢蓋 

問欲工屋律二屋下八

臣

**人倫 諸尊賜顧** 招牌者不但希■

得冒效

五十五

件塔為記別人不

光緒七年聖旨二十日

西歷

一年九月十三

+

屈臣氏大藥房政

司

光緒七年八月初七日

香港代

玉泉兄代收作爲實緣

香

港

孻

者無不隨手

取者本公司

怡生店鹽酸

揭

識可

也

出

貨

藥

房

哥

自

發

光貨議顧

賣

香港中央皇后大道建仁

良

房 藥 臣 黑三色龍鱗件塔招牌方是真貨至告白尾所印之黑三色龍鱗件塔招牌方是真貨至告白尾所印紅龍原免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黄遠近馳名因有假冒招牌故特禀准用龍鱗件塔為東局自道光十二年在港開張發售膏丹九散藥料 樣未設顔色不 近分枝 原創 過當模呈覽矣

**用** 

**塔積製氏屈** 花疳監臣

發 售 工作等為記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細門故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能因此餅通行日外各省馳名其餅樣似花塔故俗常因此餅通行日外各省馳名其餅樣似花塔故俗常因此餅通行日外各省馳名其餅樣似花塔故俗常的特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能帶路為面別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細牌 中塔為記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細院 中塔為記別人不得私用恐有假冒 諸草賜顧細院 古香港 粤城 上海 英京 福州 小呂宋

屈臣氏謹識 雪白清香乾

頑癬繫膏

膏 癩栗 鷹 脱痔栗膏 白濁煙 肉精酒 培福婦人產後藥酒 各類 固菌擦牙香粉 洋烟脂粉

天 洋 祥 吉日李咏士甸晏臣殷子 發客價甚相宜 兹者本店常有 上等各单煤

貴客賜顧者

炭

酸 

代敬 八日

客

正月吉日 子二十五

及者本楼有石貨倉一座 倉地潔淨四面通氣安頓 有地潔淨四面通氣安頓 時可灣泊不拘禮拜早順 時時上落棧租便宜諸尊 上落棧租便宜 時期 伊斯 伊斯 伊斯 伊斯 伊斯 伊斯 伊斯 嘴集益機隨政 堂

三月吉日孁公司禀 駇 德 何三西人孖士全取作品 聚指 正地道藥料性 小多有不同惟 精

保 燭 房面議是荷 烟意外 家 賜顧請 之虞價 梳兹 貨庫本倫 分 至有 倉 甚 一保 出 支 能 り 利 者 本 者 本 落均以早 各客

# 客租倉相宜 諸君 且各窓又 謹教

行六半 謹及 光髓情報 也洋行

白濁檸檬膏 子味藥酒 心區九 週間 過程 三橙 一角風樂膏 五年 建青 上 咳藥膏 止 咳藥膏 止 吃 追風膏藥肥兒疳積 兒疳積 九草拔

毒藥

貨 立 

痛 五鷹月記 吉日 杏莊主人謹敬

本堂製造 監 製